

**MARKTGEMEINDE
WELSBERG-TAISTEN**

Autonome Provinz Bozen


**COMUNE BORGATA DI
MONGUELFO-TESIDO**

Provincia Autonoma di Bolzano

**Beschlussniederschrift
des Gemeindevausschusses**
**Verbale di deliberazione
della Giunta Comunale**

Sitzung vom/Seduta del	Uhr - ore
13.08.2026	09:30

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018 festgesetzten Formvorschriften wurde für heute im üblichen Sitzungssaal der Gemeindevausschuss einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge Regionale n. 2 del 03.05.2018, venne per oggi convocata la Giunta comunale nella solita sala delle riunioni.

Erschienen sind die Herren:			Presenti i Signori:	
	e.a./a.g.	u.a./a.ig.	tele	
OBERSTALLER Dominik				Bürgermeister/Sindaco
MITTERMAIR Paula				Vize-Bürgermeisterin/Vicesindaca
BRUGGER Waltraud				Referentin/Assessore
KARGRUBER Reinhart				Referent/Assessore
PATZLEINER Franz				Referent/Assessore

Seinen Beistand leistet der Gemeindevsekretär

Assiste il Segretario Comunale

MUTSCHLECHNER Dr. Manfred

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti,

OBERSTALLER Dominik

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza.

G E G E N S T A N D**O G G E T T O**

011100 ALLG. VERWALTUNG: Lieferung von elektrischer Energie für öffentliche Gebäude und öffentliche Beleuchtung in Taisten Zeitraum ab 16.02.2024 bis 15.08.2026 - Konvention Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau- Dienstleistungs- und Lieferaufträge (CIG A0377DBF46) - Beitritt Marktgemeinde Welsberg-Taisten - Verlängerung Beitritt zur Konvention bis zum 15.02.2027 (CIG BA55E64365)

011100 ALTRI SERVIZI GENERALI: fornitura di energia elettrica per edifici pubblici ed illuminazione pubblica a Tesido dal 16.02.2024 fino al 15.08.2026 - convenzione Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture (A0377DBF46) - adesione Comune Borgata di Monguelfo-Tesido - proroga adesione alla convenzione fino al 15.02.2027 (CIG BA55E64365)

Gegen diesen Beschluss kann jeder Bürger, während des Zeitraumes der Veröffentlichung gemäß Art. 183 Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018 beim Gemeindevausschuss Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit desselben kann beim Regionalen Verwaltungsgericht Bozen Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe und Enteignung beträgt die Einspruchsfrist 30 Tage (Art. 119 G.v.D. Nr. 104/2010).

Contro la presente deliberazione ogni cittadino entro il periodo di pubblicazione, può presentare opposizione alla Giunta Comunale ai sensi dell' art. 183 della Legge Regionale n. 2 del 03.05. 2018. Entro 60 giorni dall'esecutività della medesima può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nel settore dei lavori pubblici nonché degli espropri il termine di ricorso è di 30 giorni (art. 119 D.Lgs n. 104/2010).

Gelesen, genehmigt und digital signiert**letto, confermato e firmato digitalmente**

Der Vorsitzende - Il Presidente
- OBERSTALLER Dominik -

Der Sekretär - Il Segretario
- MUTSCHLECHNER Dr. Manfred -

011100 ALLG. VERWALTUNG: Lieferung von elektrischer Energie für öffentliche Gebäude und öffentliche Beleuchtung in Taisten Zeitraum ab 16.02.2024 bis 15.08.2026 - Konvention Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge (CIG A0377DBF46) - Beitritt Marktgemeinde Welsberg-Taisten - Verlängerung Beitritt zur Konvention bis zum 15.02.2027 (CIG BA55E64365)

Festgehalten, dass die öffentlichen Verwaltungen für die Lieferung elektrischer Energie auf Rahmenvereinbarungen und Konventionen der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge zurück greifen müssen, sofern sie nicht in der Lage sind, auf dem freien Markt ein Angebot von mindestens 5% unterhalb des dort gebotenen Tarifs zu erhalten, und zwar unter Beibehaltung der dort enthaltenen Qualitätsparameter;

Festgestellt, dass für Stromlieferungen in Taisten (Grundschule, Vereinshaus, Kindergarten, Trinkwasseranlage, öffentliche Beleuchtung, Feuerwehrhalle, Seniorenheim, Wasserkraftwerk) der Beitritt zu der Konvention vorteilhaft ist;

Nach Einsichtnahme in die „Vereinbarung AOV Energy dritte Ausgabe – Lieferung von Grünstrom und der dazugehörigen Dienstleistung vom 16.02.2024 für die Lieferung von elektrischer Energie, Zeitraum 16.02.2024 bis 15.02.2025, abgeschlossen zwischen der Agentur und der Firma Alperia Smart Services GmbH mit Sitz in Bozen;

Nach Einsichtnahme in den eigenen Beschluss Nr. 53 vom 28.02.2024, betreffend den Beitritt zur genannten Konvention mit der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge, für die Lieferung von elektrischer Energie für die öffentlichen Gebäude und die öffentliche Beleuchtung in Taisten, Zeitraum ab 16.02.2024 bis 15.02.2025;

Nach Einsichtnahme in den eigenen Beschluss Nr. 41 vom 13.02.2025, betreffend die Verlängerung der genannten Konvention mit der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge, für die Lieferung von elektrischer Energie für die öffentlichen Gebäude und die öffentliche Beleuchtung in Taisten bis zum 15.02.2026;

Nach Einsichtnahme in den eigenen Beschluss Nr. 48 vom 11.02.2026, betreffend die erneute Verlängerung der genannten Konvention mit der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge, für die Lieferung von elektrischer Energie für die öffentlichen Gebäude und die öffentliche Beleuchtung in Taisten bis zum 15.08.2026;

Darauf hingewiesen dass die Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge die Rahmenvereinbarung „AOV Energy dritte Ausgabe – Lieferung von Grünstrom und den dazugehörigen Dienstleistungen mit dem derzeitigen Lieferanten erneut und zu denselben Bedingungen bis zum **15.02.2027** verlängert hat, um die ordnungsmäßige Kontinuität der Stromlieferung für die an der Rahmenvereinbarung beigetretenen Verwaltungen bis zur Zuschlagserteilung der neuen Rahmenvereinbarung und deren Aktivierung im Portal Ausschreibungen Südtirol sicherzustellen;

Festgestellt, dass auf Basis des Verbrauchs der letzten Jahre, sowie der aktuellen Anzahl und Leistung der Stromanschlüsse, die Ausgabe für die Lieferung von elektrischer Energie vom 16.08.2026 bis 15.02.2027 auf den Betrag von netto ca. € 17.500,00 geschätzt werden kann;

Nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument 2026-2028 (DUP) und in den Haushaltsvoranschlag 2026, genehmigt mit Gemeinderatsbeschlüssen Nr. 67 vom 20.11.2025 und 74 vom 18.12.2025, rechtskräftig;

Gesehen:

die 2014/23/EU, 2014/24/EU und 2014/25/EU des Europäischen Parlaments,
das GvD vom 31.03.2023, Nr. 36,

011100 ALTRI SERVIZI GENERALI: fornitura di energia elettrica per edifici pubblici ed illuminazione pubblica a Tesido dal 16.02.2024 fino al 15.08.2026 - convenzione Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture (A0377DBF46) - adesione Comune Borgata di Monguelfo-Tesido - proroga adesione alla convenzione fino al 15.02.2027 (CIG BA55E64365)

Preso atto che le Amministrazioni pubbliche, per la fornitura di energia elettrica, devono aderire ad accordi quadro o convenzioni presso l' Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture, quando non è possibile ottenere sul libero mercato offerte almeno inferiori del 5% alle tariffe ivi previste, sempre mantenendo gli standard e i parametri di qualità previsti nelle convenzioni;

Accertato che l'adesione ad una convenzione è vantaggiosa per quanto riguarda la fornitura di energia elettrica a Tesido (scuola elementare, casa cultura, asilo, acquedotto, illuminazione pubblica, magazzino vigili del fuoco, casa anziani, centrale idroelettrica);

Vista la “convenzione ACP Energy terza edizione – fornitura di energia elettrica verde con i relativi servizi connessi” di data 16.02.2024 per la fornitura di energia elettrica, periodo 16.02.2024 fino al 15.02.2025, stipulata fra l' Agenzia e la ditta Alperia Smart Services srl con sede a Bolzano;

Vista la propria delibera n. 53 del 28.02.2024, riguardante l'adesione alla suddetta convenzione con l'agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture per la fornitura di energia elettrica per gli edifici pubblici e l'illuminazione pubblica a Tesido, periodo dal 16.02.2024 fino al 15.02.2025;

Vista la propria delibera n.41 del 13.02.2025, riguardante la proroga della suddetta convenzione con l'agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture per la fornitura di energia elettrica per gli edifici pubblici e l'illuminazione pubblica a Tesido, fino al 15.02.2026;

Vista la propria delibera n.48 del 11.02.2026, riguardante un'ulteriore proroga della suddetta convenzione con l'agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture per la fornitura di energia elettrica per gli edifici pubblici e l'illuminazione pubblica a Tesido, fino al 15.08.2026;

Dato atto che l'Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture, ha prorogato nuovamente la Convenzione quadro “ACP Energy terza edizione – fornitura di energia elettrica verde con i relativi servizi connessi” con l'attuale fornitore ed alle medesime condizioni, fino al **15.02.2027**, in modo da garantire la regolare continuità della fornitura di energia elettrica alle amministrazioni che vi hanno aderito, nelle more della conclusione della procedura in corso per l'aggiudicazione di una nuova Convenzione quadro e la sua attivazione sul portale appalti;

Constatato, che la spesa per la fornitura di energia elettrica nel periodo dal 16.08.2026 fino al 15.02.2027, sulla base dei consumi degli ultimi anni, nonché dell'attuale numero di utenze e la rispettiva potenza, può essere stimata con un importo netto di ca. € 17.500,00;

Visto il documento unico di programmazione 2026-2028 ed il bilancio di previsione 2026, approvati rispettivamente con deliberazioni del Consiglio comunale n. 67 del 20.11.2025 e 74 del 18.12.2025, già esecutive;

Visti:

le direttive le 2014/23/UE, 2014/24/UE e 2014/25/UE del Parlamento europeo,
il D.Lgs. 31.03.2023, n. 36,

das L.G. vom 17.12.2015, Nr.16,
die Gemeindeverordnung zur Regelung der Verträge,
die programmatischen Richtlinien für das laufende Jahr,
das programmatisches Dokument des Bürgermeisters ,
das einheitliches Strategiedokument,
Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen,
alle in geltender Fassung;

das positive Gutachten hinsichtlich der technischen bzw. buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit (Art. 185 des R.G. Nr. 2/2018):

fachliches Gutachten – kf8Kgoa5bCNepsUFKxHrD0XUFIH/tM+fVOZ3cgEwi7Y= – parere tecnico
buchhalterisches Gutachten – Tm/vUh5YHesTedlgeXLazPLvp/2iqU7rsZSnJErogTk= – parere contabile

Gesehen den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018, das Gemeindestatut, genehmigt mit Ratsbeschluss Nr. 04 vom 12.01.2006, sowie den PIAO der Gemeinde;

Dies vorausgeschickt fasst der Gemeindeausschuss -einstimmig- durch Handzeichen bei 5 Anwesenden und Abstimmenden folgenden

BESCHLUSS

1. Die Vertragsverlängerung der Konvention AOV „Energy dritte Ausgabe– Lieferung von Grünstrom und der dazugehörigen Dienstleistungen“ für die Lieferung von elektrischer Energie für die öffentlichen Gebäude und die öffentliche Beleuchtung in Taisten durch die Gesellschaft Alperia Smart Services GmbH mit Sitz in 39100 Bozen, Zwölfmalgreien Straße 8, Steuern. 01745520211, bis zum 15.02.2027 zur Kenntnis zu nehmen und zu genehmigen.-
2. Der Finanzdienst ist angewiesen, die Ausgabenverpflichtung über den geschätzten Ausgabebetrag von ca. € 21.350,00 (inkl. Mwst.) für den Zeitraum 16.08.2026 bis 15.02.2027 vorzunehmen.-
3. Nach ordnungsgemäß erbrachter Lieferung wird die Liquidierung der Rechnungen in Übereinstimmung mit dem Auftrag verfügt.-
4. Der für die obgenannten Leistungen geschuldete Betrag wird im Sinne des Gesetzes vom 10.08.2010, Nr. 136 mittels Bankgutschrift auf das zweckgebundene K/K überwiesen.-
5. Die Gesamtausgabe von € 21.350,00 wird wie folgt angelastet:

Verpflichtung Nr./Jahr n. impegno/anno	Kostenstelle centro di costo	Kapitel capitolo	Betrag importo	CUP	CIG
518/2026	40202/Grundschule Taisten Scuola elementare Tesido	04021.03.20500.	3.200,00 €		BA55E64365
518/2026	50262/Vereinshaus Taisten Casa cultura Tesido	05021.03.20500.	3.400,00 €		BA55E64365
518/2026	90400/Trinkwasserversorgung Acquedotto	09041.03.20500.	300,00 €		BA55E64365
518/2026	100530/Öffentliche Beleuchtung Illuminazione pubblica	10051.03.20500.	3.300,00 €		BA55E64365
518/2026	110100/Feuerwehr/Zivilschutz Vigili fuoco/protezione civile	11011.03.20500.	2.000,00 €		BA55E64365
518/2026	120301/Seniorenheim Taisten Casa anziani Tesido	12031.03.20500.	1.000,00 €		BA55E64365
518/2026	170101/Wasserkraftwerk Pidig Bach Impianto idroelettrico Pidig Bach	17011.03.20500.	1.000,00 €		BA55E64365
518/2026	40202/Grundschule Taisten Scuola elementare Tesido	04021.03.20500.	1.600,00 €		BA55E64365
518/2026	50262/Vereinshaus Taisten Casa cultura Tesido	05021.03.20500.	1.800,00 €		BA55E64365
518/2026	90400/Trinkwasserversorgung Acquedotto	09041.03.20500.	150,00 €		BA55E64365

la L.P. 17.12.2015, n. 16,
il regolamento per la disciplina dei contratti,
atti programmatici di indirizzo per l'anno in corso,
il documento programmatico del Sindaco,
il documento unico di programmazione,
il regolamento comunale sulla contabilità,
tutti nel testo vigente

il parere favorevole sulla regolarità tecnica rispettivamente contabile (art. 185 L.R. n. 2/2018):

Visto il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge Regionale n. 2 del 03.05.2018, lo Statuto del Comune, approvato con delibera consiliare n. 04 del 12.01.2006, nonché il PIAO del Comune;

Ciò premesso, la Giunta Comunale ad unanimità di voti espressi per alzata di mano su n. 5 presenti e votanti

DELIBERA

1. Di prendere atto e di approvare la proroga contrattuale fino al 15.02.2027 relativa alla convenzione ACP “Energy terza edizione – fornitura di energia elettrica verde con i relativi servizi connessi”, per la fornitura di energia elettrica per gli edifici pubblici e l’illuminazione pubblica a Tesido, tramite la società Alperia Smart Services srl con sede a 39100 Bolzano, via Dodiciville 8, cod. fisc. n. 01745520211.-
2. Il servizio finanziario è incaricato ad effettuare l’impegno spese per un importo stimato di ca. € 21.350,00 (IVA incl.) per il periodo 16.08.2026 fino al 15.02.2027.-
3. Si ordina la liquidazione delle fatture corrispondenti alla fornitura dopo regolare esecuzione delle prestazioni.-
4. L’importo dovuto per le prestazioni di cui anzi sarà, ai sensi della Legge 10.08.2010, n. 136 versato tramite bonifico bancario sul c/c dedicato.-
5. La spesa totale di € 21.350,00 viene imputata come segue:

518/2026	100530/Öffentliche Beleuchtung Illuminazione pubblica	10051.03.20500.	1.600,00 €		BA55E64365
518/2026	110100/Feuerwehr/Zivilschutz Vigili fuoco/protezione civile	11011.03.20500.	1.000,00 €		BA55E64365
518/2026	120301/Seniorenheim Taisten Casa anziani Tesido	12031.03.20500.	500,00 €		BA55E64365
518/2026	170101/Wasserkraftwerk Pidig Bach Impianto idroelettrico Pidig Bach	17011.03.20500.	500,00 €		BA55E64365

6. Zu beurkunden, dass dieser Beschluss mit selbigem Abstimmungsergebnis unverzüglich vollstreckbar erklärt wird (Art. 183, Abs. 4 des R.G. Nr. 2/2018).-

7. Das Original dieses Dokuments wird in den digitalen Archiven der Marktgemeinde Welsberg-Taisten im Sinne des Art. 22 des CAD aufbewahrt.-

6. Di dare atto che la presente deliberazione con medesimo esito di votazione viene dichiarata immediatamente esecutiva (art. 183 comma 4 L.R. n. 2/2018).-

7. L'originale del presente documento è conservato negli archivi informatici del Comune Borgata di Monguelfo-Tesido ai sensi dell'art 22 del CAD.-

